

ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ
ΤΟΥ
ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ
ΚΑΙ
ΤΟΥ ΤΟΥΡΚΟΚΥΠΡΙΑΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ

08/06/2020

Το Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο και το Τουρκοκυπριακό Εμπορικό Επιμελητήριο συνεδρίασαν μέσω τηλεδιάσκεψης στις 2 Ιουνίου και συζήτησαν μεταξύ άλλων το θέμα της διάνοιξης των οδοφραγμάτων τα οποία έκλεισαν προσωρινά λόγω της πανδημίας.

Ως γνωστόν, το Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο και το Τουρκοκυπριακό Εμπορικό Επιμελητήριο αποτελούν τους κορυφαίους οργανισμούς στο νησί που εκπροσωπούν τις επιχειρήσεις και εργάζονται από κοινού εδώ και πολλά χρόνια για την προώθηση της οικονομικής συνεργασίας μεταξύ των δύο κοινοτήτων.

Λαμβάνοντας υπόψη την πολύ βελτιωμένη κατάσταση στη χώρα όσον αφορά την πανδημία Covid-19 τα δύο Επιμελητήρια επιθυμούν να εκφράσουν την υποστήριξη τους στη διάνοιξη των οδοφραγμάτων, εξέλιξη που θα βοηθούσε τη βελτίωση της οικονομικής κατάστασης και στις δύο κοινότητες.

Τα δύο Επιμελητήρια υπενθυμίζουν την ανάγκη της ενίσχυσης της οικονομικής συνεργασίας στο νησί και αύξησης του όγκου του δικοινοτικού εμπορίου για να μεγιστοποιηθούν οι οικονομικές δυνατότητες των δύο κοινοτήτων.

Ως εκ τούτου καλούμε τους δύο ηγέτες να συμφωνήσουν χωρίς καθυστέρηση στη διάνοιξη των οδοφραγμάτων προς όφελος και των δύο κοινοτήτων, διευκολύνοντας ταυτόχρονα την πολύ απαραίτητη επαφή μεταξύ των Κυπρίων. Είναι περιττό βέβαια να λεχθεί ότι πρέπει να εφαρμόζονται όλες οι απαραίτητες προφυλάξεις και να τηρούνται από όλους αυστηρά.

JOINT STATEMENT
BY
THE CYPRUS CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY
AND
THE TURKISH CYPRIOT CHAMBER OF COMMERCE

08/06/2020

The Cyprus Chamber of Commerce and Industry and the Turkish Cypriot Chamber of Commerce have met through teleconferencing on the 2nd of June and inter alia discussed the issue of the reopening of the crossing points that were temporarily closed as a result of the pandemic.

As it is known, the Cyprus Chamber of Commerce and Industry and the Turkish Cypriot Chamber of Commerce, being the leading business representative organisations on the island, have been working together for a long time for the promotion of economic co-operation between the two communities in Cyprus.

Taking into consideration the much improved situation in the country concerning the Covid-19 pandemic, both wish to express their support for the reopening of crossing points which could help improve the economic situation in both communities.

The two Chambers recall the need to enhance the economic co-operation on the island and increase the volume of intercommunal trade in order to maximize the full economic potential of both communities.

Therefore, we call upon both leaders to agree without delay to reopen the crossing points to the benefit of both communities, facilitating at the same time the much needed contact between the Cypriot people. Needless to say, all the necessary precautions will need to be in place and strictly adhered to by everybody.